**TS Ghanam – TS 1.8 Malayalam Corrections – Observed till xxxxx 2022**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |
| --- | --- |
| **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| 10) 1.8.3.1(8)- GK—KexmI | öe–Nx–sõx©— |  t–px–i–¥t– |  GK—KexmI öeNx–sõx˜© öeNx–sõx– ¥dK—Kexm– ¥iK—KexmI öeNx–sõx—©. tpxi¥t tpxi¥t öeNx–sõx– ¥dK—Kexm– ¥iK—KexmI öeNx–sõx—©. tpxi¥t |  12) 1.8.3.1(9)- öe–Nx–sõx©— | t–px–i–¥t– | i–k¡Z—J |  öe–Nx–sõx—©. tpxi¥t tpxi¥t öeNx–sõx˜© öeNx–sõx—©. tpxi¥t i–k¡¥Zx— i–k¡¥Zx— tpxi¥t öeNx–sõx˜© öeNx–sõx—©. tpxi¥t  i–k¡Z—J | | 10) 1.8.3.1(8)- GK—KexmI | öe–Nx–sõx©— |  t–px–i–¥t– |  GK—KexmI öeNx–sõx˜© öeNx–sõx– ¥dK—Kexm– ¥iK—KexmI öeNx–sõx©—. tpxi¥t tpxi¥t öeNx–sõx– ¥dK—Kexm– ¥iK—KexmI öeNx–sõx©—. tpxi¥t |  12) 1.8.3.1(9)- öe–Nx–sõx©— | t–px–i–¥t– | i–k¡Z—J |  öe–Nx–sõx©—. tpxi¥t tpxi¥t öeNx–sõx˜© öeNx–sõx©—. tpxi¥t i–k¡¥Zx— i–k¡¥Zx—  tpxi¥t öeNx–sõx˜© öeNx–sõx©—. tpxi¥t  i–k¡Z—J | |
| 29) 1.8.4.1(22)- ekx˜ | e–Z– | s¡e¢–ªYx– |  ekx— eZ eZ– ekx– ekx— eZ– s¡e¢˜ªYx– s¡e¢˜ªYx– eZ– ekx– ekx— eZ– s¡e¢˜ªYx– |  30) 1.8.4.1(23)- e–Z– | s¡e¢–ªYx– | e¡d—J |  e–Z– s¡e¢˜ªYx– s¡e¢˜ªYx– eZ eZ– s¡e¢˜ªYx– e¡d–J e¡d–J s¡e¢˜ªYx– eZ eZ– s¡e¢˜ªYx– e¡d—J |  31) 1.8.4.1(24)- s¡e¢–ªYx– | e¡d—J | B |  s¡e¢˜ªYx– e¡d–J e¡d–J s¡e¢˜ªYx– s¡e¢˜ªYx– e¡d–kx e¡d–J s¡e¢˜ªYx– s¡e¢˜ªYx– e¡d–kx |  32) 1.8.4.1(24)- s¡e¢–ªYx– |  s¡e¢–ª¥YZy– s¡ - e¢–ªYx– | | 29) 1.8.4.1(22)- ekx˜ | e–Z– | s¡e¢˜ªYx |  ekx— eZ eZ– ekx– ekx— eZ– s¡e¢˜ªYx– s¡e¢˜ªYx eZ– ekx– ekx— eZ– s¡e¢˜ªYx |  30) 1.8.4.1(23)- e–Z– | s¡e¢˜ªYx | e¡d—J |  e–Z– s¡e¢˜ªYx– s¡e¢˜ªYx eZ eZ– s¡e¢˜ªYx– e¡d–J e¡d–J s¡e¢˜ªYx eZ eZ– s¡e¢˜ªYx– e¡d—J |  31) 1.8.4.1(24)- s¡e¢˜ªYx | e¡d—J | B |  s¡e¢˜ªYx– e¡d–J e¡d–J s¡e¢˜ªYx– s¡e¢˜ªYx– e¡d–kx e¡d–J s¡e¢˜ªYx– s¡e¢˜ªYx– e¡d–kx |  32) 1.8.4.1(24)- s¡e¢˜ªYx |  s¡e¢–ª¥YZy– s¡ - e¢–ªYx– | |
| 5) 1.8.6.2(4)- ¥i–rxj— | ¥i–¤¤rõ˜ | Ap— |  ¥i–rxj— ¥i–¤¤rõ— ¥i–¤¤rõ— ¥i–rxj— ¥i–rxj— ¥i–rõx— Apxp— ¥i–¤¤rõ— ¥i–rxj— ¥i–rxj— ¥i–rõx– Ap— |  6) 1.8.6.2(5)- ¥i–¤¤rõ˜ | Ap— | A–Ig– | (GS1.8-11)  ¥i–rõx— Apxp— ¥i–¤¤rõ— ¥i–rõx– Apx˜Igx– Igxp— ¥i–¤¤rõ— ¥i–rõx– Apx˜Ig | | 5) 1.8.6.2(4)- ¥i–rxj— | ¥i–¤¤rõ˜ | Ap— |  ¥i–rxj— ¥i–¤¤rõ— ¥i–¤¤rõ— ¥i–rxj— ¥i–rxj— ¥i–rõx— Apxp— ¥i–¤¤rõ— ¥i–rxj— ¥i–rxj— ¥i–rõx— Ap— |  6) 1.8.6.2(5)- ¥i–¤¤rõ˜ | Ap— | A–Ig– |  ¥i–rõx— Apxp— ¥i–¤¤rõ— ¥i–rõx— Apx˜Igx– Igxp— ¥i–¤¤rõ— ¥i–rõx— Apx˜Ig | |
| 11) 1.8.6.2(10)- Ap— | ¥b–pI | öZõ—IgKI ||  Ap— ¥b–pI ¥b–p ipxp— ¥b–pI öZõ—Ig–KI öZõ—IgKI ¥b–p ipxp— ¥b–pI öZõ—IgKI |  12) 1.8.6.2(11)- ¥b–pI | öZõ—IgKI ||  ¥b–pI öZõ—Ig–KI öZõ—IgKI ¥b–pI ¥b–pI öZõ—IgKI | | 11) 1.8.6.2(10)- Ap— | ¥b–pI | öZõ—IgKI ||  Ap— ¥b–pI ¥b–p ipxp— ¥b–pI öZõ—IgKI– öZõ—IgKI ¥b–p ipxp— ¥b–pI öZõ—IgKI |  12) 1.8.6.2(11)- ¥b–pI | öZõ—IgKI ||  ¥b–pI öZõ—IgKI– öZõ—IgKI ¥b–pI ¥b–pI öZõ—IgKI | |
| 28) 1.8.12.2(21)- Bpy—¥Ë |  Bpy—¥Ë– CZyjxpy—¥Ë | | 28) 1.8.12.2(21)- Bpy—¥Ë |  Bpy—¥Ë– CZõxpy—¥Ë | |
| 35) 1.8.12.3(29)- Aj—sþ§a¢Y¦ |  Aj—sþ§a¢Yx–pyjj—J - Ó¢–Y¦– |  37) 1.8.12.3(30)- Dby—Z¦ |  Dby—Zx–pyj¡Z§ - C–Z¦– | | 35) 1.8.12.3(29)- Aj—sþ§a¢Y¦ |  Aj—sþ§a¢Yx–pyZõj—J - Ó¢–Y¦– |  37) 1.8.12.3(30)- Dby—Z¦ |  Dby—Zx–pyZõ¡Z§ - C–Z¦– | |
| 38) 1.8.15.2(37)- q¡–Py–rZ§ | ps¡—J |  A–Ç–ky–±Z§ |  q¡–Py–rb§ ps¡–ª ps¡—J q¡Py–rP§ Q¡—Py–rb§ ps¡— kÇky–± b—Çky–±b§ ps¡—J q¡Py–rP§ Q¡—Py–rb§ ps¡— kÇky–±Z§ |  40) 1.8.15.2(38)- ps¡—J | A–Ç–ky–±Z§ | ¥txZx˜ |  ps¡— kÇky–± b—Çky–±b§ ps¡–ª ps¡—  kÇky–±b§ ¥cxZx– ¥txZx˜ „Çky–±b§ ps¡–ª  ps¡— kÇky–±b§ ¥cxZx˜ |  41) 1.8.15.2(39)- A–Ç–ky–±Z§ | ¥txZx˜ |  ¥p–by–rZ§ |  A–Ç–ky–±b§ ¥cxZx– ¥txZx˜ „Çky–±  b—Çky–±b§ ¥cxZx— ¥pby–rb§ ¥p—by–rb§ ¥cxZx˜  „Çky–± b—Çky–±b§ ¥cxZx— ¥pby–rZ§ |  42) 1.8.15.2(39)- A–Ç–ky–±Z§ |  A–Ç–ky–±–byZõ—Çky± - sZ§ | | 38) 1.8.15.2(37)- q¡–Py–rZ§ | ps¡—J |  A–Ç–ky–±–sZ§ |  q¡–Py–rb§ ps¡–ª ps¡—J q¡Py–rP§ Q¡—Py–rb§ ps¡— kÇky±–s b—Çky±––sb§ ps¡—J q¡Py–rP§  Q¡—Py–rb§ ps¡— kÇky±–sZ§ |  40) 1.8.15.2(38)- ps¡—J | A–Ç–ky–±–sZ§ | ¥txZx˜ |  ps¡— kÇky±–s b—Çky±–sb§ ps¡–ª ps¡— kÇky±–sb§ ¥cxZx– ¥txZx˜ „Çky±–sb§ ps¡–ª ps¡— kÇky±–sb§ ¥cxZx˜ |  41) 1.8.15.2(39)- A–Ç–ky–±–sZ§ | ¥txZx˜ |  ¥p–by–rZ§ |  A–Ç–ky–±–sb§ ¥cxZx– ¥txZx˜ „Çky±–s  b—Çky±–sb§§ ¥cxZx— ¥pby–rb§ ¥p—by–rb§ ¥cxZx˜ „„Çky±–s b—Çky±–sb§§ ¥cxZx— ¥pby–rZ§ |  42) 1.8.15.2(39)- A–Ç–ky–±–sZ§ | (GS1.8-25)  A–Ç–ky–±–sbyZõ—Çky± - sZ§ | |
| 15) 1.8.19.1(12)- P–k¡I | ey–qO§Mz˜ | e–ræ¦–tz |  P–k¡I ey–qO§Mz— ey–qO§Mz— P–k¡I P–k¡I ey–qO§Mz— eræ¦–tz e—ræ¦–tz ey–qO§Mz— P–k¡I P–k¡I ey–qO§Mz— eræ¦–tz |  16) 1.8.19.1(13)- ey–qO§Mz˜ | e–ræ¦–tz | b±y—Yx |  ey–qO§Mz— eræ¦–tz e—ræ¦–tz ey–qO§Mz— ey–qO§Mz— eræ¦–tz b±y—Yx– b±y—Yx eræ¦–tz ey–qO§Mz— ey–qO§Mz— eræ¦–tz b±y—Yx |  17) 1.8.19.1(14)- e–ræ¦–tz | b±y—Yx |  ¤¤i–öZx–p–k¡–YzI |  e–ræ¦–tz b±y—Yx– b±y—Yx eræ¦–tz e—ræ¦–tz b±y—Yx ¤¤iöZxpk¡–YzI ¤¤i˜öZxpk¡–YzI b±y—Yx eræ¦–tz e—ræ¦–tz b±y—Yx ¤¤iöZxpk¡–YzI | | 15) 1.8.19.1(12)- P–k¡I | ey–qO§Mz˜ | e–rç¦–tz |  P–k¡I ey–qO§Mz— ey–qO§Mz— P–k¡I P–k¡I ey–qO§Mz— erç¦–tz e—rç¦–tz ey–qO§Mz— P–k¡I P–k¡I ey–qO§Mz— erç¦–tz |  16) 1.8.19.1(13)- ey–qO§Mz˜ | e–rç¦–tz | b±y—Yx |  ey–qO§Mz— erç¦–tz e—rç¦–tz ey–qO§Mz— ey–qO§Mz— erç¦–tz b±y—Yx– b±y—Yx erç¦–tz ey–qO§Mz— ey–qO§Mz— erç¦–tz b±y—Yx |  17) 1.8.19.1(14)- e–rç¦–tz | b±y—Yx |  ¤¤i–öZx–p–k¡–YzI |  e–rç¦–tz b±y—Yx– b±y—Yx erç¦–tz e—rç¦–tz b±y—Yx ¤¤iöZxpk¡–YzI ¤¤i˜öZxpk¡–YzI b±y—Yx erç¦–tz e—rç¦–tz b±y—Yx ¤¤iöZxpk¡–YzI | |
| 52) 1.8.21.1(47)- C–¥t¥t˜ | G–rx–I | K£–Y¡–Z– |  C–¥tt— Grx ¥irx iy–¥tt— C–¥tt— GrxI K£Y¡Z K£Y¡¤¤Zrx iy–¥tt— C–¥tt— GrxI K£Y¡Z |  53) 1.8.21.1(47)- C–¥t¥t˜ | (GS1.8-30)  C–¥t¥tZz–t - C–t– | | 52) 1.8.21.1(47)- C–¥tt— | G–rx–I | K£–Y¡–Z– |  C–¥t ¤¤t—rx ¥irx iy–¥t ¥t–¥t ¤¤t—rxI K£Y¡Z K£Y¡¤¤Zrx iy–¥t ¥t–¥t ¤¤t—rxI K£Y¡Z |  53) 1.8.21.1(47)- C–¥tt— | (GS1.8-30)  C–¥t¥tZz–t - C–t– | |
| 7) 1.8.22.5(7)- ¥sxix—k¡–öbx | py | p£–t–Z–I |  ¥sxix—k¡–öbx py py ¥sxix—k¡–öbx ¥sxix—k¡–öbx py p£—tZI Æp£tZ–I Æpy ¥sxix—k¡–öbx ¥sxix—k¡–öbx py p£—tZI |  8) 1.8.22.5(7)- ¥sxix—k¡–öbx |  ¥sxix—k¡–¥öbZy– ¥sxix˜ - k¡–öbx– | | 7) 1.8.22.5(7)- ¥sxix—k¡öbx | py | p£–t–Z–I |  ¥sxix—k¡öbx– py py ¥sxix—k¡öbx– ¥sxix—k¡öbx– py  p£—tZI Æp£tZ–I Æpy ¥¥sxix—k¡öbx– ¥sxix—k¡öbx– py p£—tZI |  8) 1.8.22.5(7)- ¥sxix—k¡öbx |  ¥sxix—k¡–¥öbZy– ¥sxix˜ - k¡–öbx– | |
| 28) 1.8.22.5(26)- ¥sxix—k¡–öbx | j¡–pI | G–Zxdy— |  ¥sxix—k¡–öbx j¡–pI Æj¡–p(³§) ¥sxix—k¡–öbx  ¥sxix—k¡–öbx j¡–p ¥i–Zx ¥dõ–Zxdy— j¡–p(³§)  ¥sxix—k¡–öbx ¥sxix—k¡–öbx j¡–p ¥i–Zxdy— |  29) 1.8.22.5(26)- ¥sxix—k¡–öbx |  ¥sxix—k¡–¥öbZy– ¥sxix˜ - k¡–öbx– | | 28) 1.8.22.5(26)- ¥sxix—k¡öbx | j¡–pI | G–Zxdy— |  ¥sxix—k¡öbx j¡–pI Æj¡–p(³§) ¥sxix—k¡öbx–  ¥sxix—k¡öbx j¡–p ¥i–Zx ¥dõ–Zxdy— j¡–p(³§)  ¥sxix—k¡öbx– ¥sxix—k¡öbx j¡–p ¥i–Zxdy— |  29) 1.8.22.5(26)- ¥sxix—k¡öbx |  ¥sxix—k¡–¥öbZy– ¥sxix˜ - k¡–öbx– | |

**TS Ghanam – TS 1.2 Tamil Corrections – Observed till 31st March 2022**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **TS 1.2.3.1 – Ghanam** | **Å**க்**3**னே **Å**க்**3**னே**…**  **in** **34) 1.2.3.1(26)**  **Å**க்**3**னே **Å**க்**3**னே**… in** **35) 1.2.3.1(27)**  மக்**3**னே **Å**க்**3**னே– **in** **36) 1.2.3.1(28) - 2 places** | **Å**க்**3**னே**…** அக்**3**னே– **in** **34) 1.2.3.1(26)**  **Å**க்**3**னே**…** அக்**3**னே– **in** **35) 1.2.3.1(27)**  மக்**3**னே**…** அக்**3**னே– **in 35) 1.2.3.1(28) - 2 places**  **(no elision for “a”** **in second “agne”)** |

**====================**

**TS Ghanam – TS 1.2 Tamil Corrections – prior to 31st March 2022**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **None** | **None** | **None** |